

《This is a memo for the school bus tour conductor to tell it.》

スクールバス 《乗務員への連絡メモ》 ※It is not possible to leave a message for the charge.
※担任への伝言不可

バスコース your course of school bus	(世田谷 ・ 池上 ・ 羽田 ・ 東多摩川 ・ 六郷 ・ 雪谷) (Setagaya/Ikegami/Haneda/Higashitamagawa/Rokugou/Yukigaya) (蒲田 ・ 奥沢 ・ 西多摩川 ・ 大森) Kmata / Okusawa / Nishitamagawa / Omori)
所属・氏名 class and name	(小 Elementary / 中 Junior High)学部 school part School year - Class: - Name:
提出日 submission date	Month Day A day of the week Going to school Leaving school Date: 月 日 () (登校 ・ 下校) at the time
連絡内容 Content of report	①I want must to tell it to the bus tour conductor especially by the appearance on the day. Please check <input type="checkbox"/> ①その日の様子でバス乗務員に特に伝えておきたいこと。 <input type="checkbox"/> にチェック
	The physical condition is bad. Cough A runny nose Vomiting Diarrhea Others <input type="checkbox"/> 体調が悪い。 (<input type="checkbox"/> 咳、 <input type="checkbox"/> 鼻水、 <input type="checkbox"/> 嘔吐、 <input type="checkbox"/> 下痢、 <input type="checkbox"/> その他) It is in a bad mood. Lack of sleep Personal trouble Sticking to Others <input type="checkbox"/> 機嫌が悪い。 (<input type="checkbox"/> 寝不足、 <input type="checkbox"/> 対人トラブル、 <input type="checkbox"/> こだわり、 <input type="checkbox"/> その他) It is injured. Hand Foot Face Head Others ※Please draw the picture on the reverse. <input type="checkbox"/> ケガをしている。 (<input type="checkbox"/> 手、 <input type="checkbox"/> 足、 <input type="checkbox"/> 顔、 <input type="checkbox"/> 頭、 <input type="checkbox"/> その他 ※裏面に絵を描いてください。)
	② Report on day when bus is not used Please check <input type="checkbox"/> .A necessary content is filled in. ②欠席等の連絡 <input type="checkbox"/> にチェック。 必要内容を記入
	My child doesn't use the bus of today's mail of leaving school. <input type="checkbox"/> 今日の下校便に乗りません。 Month Day A day of the week Going to school Leaving school My child doesn't use the bus. <input type="checkbox"/> 月 日 () (登 ・ 下) 校便に乗りません。 Month Day A day of the week Going to school Leaving school My child doesn't use the bus. <input type="checkbox"/> 月 日 () (登 ・ 下) 校便に乗りません。 <input type="checkbox"/> その他 Others: ※長期欠席などの場合※Long-term absence etc.
臨時引き渡し者 Change of person of receiving	◇下校便の迎えが、保護者又は委任者以外の臨時の方になる場合に、保護者又は連絡を受けた担任等が記入。 ◇Please fill in the name when the person (name:) who receives it changes.

《This is a memo for the school bus tour conductor to tell it.》

スクールバス 《乗務員への連絡メモ》 ※It is not possible to leave a message for the charge.
※担任への伝言不可

バスコース your course of school bus	(世田谷 ・ 池上 ・ 羽田 ・ 東多摩川 ・ 六郷 ・ 雪谷) (Setagaya/Ikegami/Haneda/Higashitamagawa/Rokugou/Yukigaya) (蒲田 ・ 奥沢 ・ 西多摩川 ・ 大森) Kmata / Okusawa / Nishitamagawa / Omori)
所属・氏名 class and name	(小 Elementary / 中 Junior High)学部 school part School year - Class: - Name:
提出日 submission date	Month Day A day of the week Going to school Leaving school Date: 月 日 () (登校 ・ 下校) at the time
連絡内容 Content of report	①I want must to tell it to the bus tour conductor especially by the appearance on the day. Please check <input type="checkbox"/> ①その日の様子でバス乗務員に特に伝えておきたいこと。 <input type="checkbox"/> にチェック
	The physical condition is bad. Cough A runny nose Vomiting Diarrhea Others <input type="checkbox"/> 体調が悪い。 (<input type="checkbox"/> 咳、 <input type="checkbox"/> 鼻水、 <input type="checkbox"/> 嘔吐、 <input type="checkbox"/> 下痢、 <input type="checkbox"/> その他) It is in a bad mood. Lack of sleep Personal trouble Sticking to Others <input type="checkbox"/> 機嫌が悪い。 (<input type="checkbox"/> 寝不足、 <input type="checkbox"/> 対人トラブル、 <input type="checkbox"/> こだわり、 <input type="checkbox"/> その他) It is injured. Hand Foot Face Head Others ※Please draw the picture on the reverse. <input type="checkbox"/> ケガをしている。 (<input type="checkbox"/> 手、 <input type="checkbox"/> 足、 <input type="checkbox"/> 顔、 <input type="checkbox"/> 頭、 <input type="checkbox"/> その他 ※裏面に絵を描いてください。)
	② Report on day when bus is not used Please check <input type="checkbox"/> .A necessary content is filled in. ②欠席等の連絡 <input type="checkbox"/> にチェック。 必要内容を記入
	My child doesn't use the bus of today's mail of leaving school. <input type="checkbox"/> 今日の下校便に乗りません。 Month Day A day of the week Going to school Leaving school My child doesn't use the bus. <input type="checkbox"/> 月 日 () (登 ・ 下) 校便に乗りません。 Month Day A day of the week Going to school Leaving school My child doesn't use the bus. <input type="checkbox"/> 月 日 () (登 ・ 下) 校便に乗りません。 <input type="checkbox"/> その他 Others: ※長期欠席などの場合※Long-term absence etc.
臨時引き渡し者 Change of person of receiving	◇下校便の迎えが、保護者又は委任者以外の臨時の方になる場合に、保護者又は連絡を受けた担任等が記入。 ◇Please fill in the name when the person (name:) who receives it changes.